

Observatoriu ese de doue ori in
septembra, Miercurea si Sambata.

Pretiulu

pentru Sibiu pe 1 anu intregu 7 fl., pe 6 luni 3 fl. 50 cr., dusu la casa cu 1 fl. mai multu pe anu; — trimis u post'a in lainsrulu monarchiei pe 1 anu intregu 8 fl., pe 6 luni 4 fl. — In strainatate pe 1 anu 10 fl. seu 22 franci, pe 6 luni 5 fl. seu 11 franci. — Numeri singuratici se dnu cte cu 10 cr.

OBSERVATORIULU

Diariu politico, national-economicu si literariu.

Anulu III.



Nr. 45.

Sibiu, Miercuri 4/16 Juniu.

1880.

Abonament nou la „Observatoriulu”

Apropiandu-ne de finea semestrului primu, precum si a triluniului Aprile—Juniu, prin acesta deschidemu prenumeratiune noua si invitamu la reinnoirea abonamentului pe semestrulu alu douilea si pe triluniulu Iuliu—Septembrie.

Condiunile de abonamentu se potu vedea in fruntea diariului si adeca:

In lainsrulu monarchiei:

Cu 4 fl. val. austr. pe 6 luni.
Cu 2 fl. val. austr. pe 3 luni.

In strainetate:

Cu 5 fl. seu 11 franci pe 6 luni.

In Sibiu „Observatoriulu” costa 3 fl. 50 cr. pe 6 luni, era dusu la casa cu 50 cr. mai multu.

Abonamentele se potu face mai usioru prin asemnatiumi (mandate) postali, de a dreptulu la Redactiune in Sibiu, Piatra mica Nr. 27.

Redactiunea.

Idea de statu a Austriei.

De Dr. Franciscu Palacky.

(Urmare.)

Viatia constitutionala din Austri'a nu s'a naseatu si nu s'a desvoltatu pe terenu istoricu ca in Anglia, prin unu processu de desvoltare firescu si gradatu, ea n'a fostu nici eluptata de intriga intelligentia ca in Francia, ci ea au fostu altoita dintr'odata, ca si o mladitia dejá crescuta, de si straina, pe deosebitele tulpine indigene. Firesce ca in acelasiu momentu se nasce si intrebarea, deca acea mladitia neschimbata se si potrivesce in gradin'a si in relatiunile nostre climatice, asia precum s'a desvoltatu ea in strainetate? Dece uniform'a atatu de favorita in state homogene, se potrivesce si unui organismu de statu, care este compusu din parti asia de heterogene? Ori ce omu cu mintea sanetosa va recunoscere la momentu,

ca acesta este unu lucru ce merita a fi luatu in serioasa consideratiune.

Cu totu acestea vedemu in fiacare di, cum inteleptii barbati politici in Austri'a cu preferintia germani, si in Vien'a, discuta cestiumile si trebuintiele nostre interne in unu astfelu de modu, ca si candu cestiuinea limbilor nici nu ar esista pentru noi. Am cettu o carte intréga, scrisa cu multu spiritu despre conditiunile principali si firesci ale parlamentarismului in Anglia si Austri'a, in care despre diferint'a nationala a poporului austriace nu se vorbesce nici macaru cu unu singuru cuventu. Eu credu ca unii lucra asia din ignorantia vedita, de ore-ce ei n'a visitatu nici-odata singuratecele tieri austriace avendu aceleasi sentimente si consciuntia, ca noi toti cati trainu in interiorulu acestoru provincii, apartienem unii la altii si au uitatu de acea maxima care suna: „Austriacus sum, Austriaci nihil a me alienum esse puto.” Necunoscendu astfelu din propri'a loru experientia decat numai o singura nationalitate in Austri'a, nu se cugeta si puçinu se interessedia de celelalte. Sunt inse si de aceia, cari cu intentiune nu vedu decat numai pe un'a seu cealalta nationalitate si nega esistentia celorulalte. In categori'a acestoru din urma cade d. e. si Kossuth Lajos, unulu din cei mai periculosi renegati ai slavilor, care precum se scie, au declaratu in publicu, ca elu in Ungaria nu cunosc si nu recunosc decat numai o singura natiune (nemzet, adeca pe magari), si ca toti ceilalti locuitori nu representa decat numai rasu (fajzat). Din nefericire mai kossuthiadu inca pana in diu'a de astadi multe mii in acelasiu modu. Afara de Ungaria mai poate asta cineva multe mii de nemti, cari cu privire la relatiunea natiunei loru fatia cu celealte popora nutrescu aceleasi idei, de si se sfescu a le esprim a ceiasi brutalitate.

De alta parte esista unu mare numeru de prea sapienti barbati politici, alu caroru liberalismu si convictiune constitutionala nu deriva din anima si sentimentu, ci este basatu numai pe unu calculu rigidu, de ore-ce ei tote le au invetiatu dela straini si cu preferintia dela francesi si germani. Ei nu isi potu imaginu si nu potu intielege o organisa-

tiune constitutionala de statu in alta forma, decat numai dupa siablon'a francesa si belgiana de inainte de Martiu 1848, seu dupa modelulu prestatu de catra d-ni loru Rotteck si Welcker. Totu ce nu semana ca ou cu ou acelora modele, loru nu li se pare a fi nici liberalu si nici constitutionalu; ei nu incetedia de a se plange si a sbieră asupra reactiunei, pana candu in catechismulu loru liberalu mai lipsesce chiaru si numai unu punctu de asupra lui i. Si de orece in acea siablon'a preferita, cestiuinea limbilor nu si-au aflat locu, asia ei nu voiescu se audia despre densa nici in constitutiunea austriaca; de aceea ei o ignorédia pe catu numai potu, seu o nega cu totulu si continua a filosofa stralucit in stilulu à la Rotteck-Welcker, uitandu cu totulu ca pentru intieptiunea loru la noi le lipsesce adesea terenul in care se incoliesca, se infloresca si se se coca graulu loru. Toti aceia cari voru se scape de dificultatile limbistice prin tacere seu ignorare, semana forte multu cu intiept'a pasere strutiu, care in intieptiunea sa crede, ca a scapat de orice pericolu, deca isi inchide ochii ca se nu ilu védia.

O alta considerare reclama intrebarea: deca este impossibilu ca poporale austriace cu ocasiunea intalnirilor loru se vorbesca fiacare in limb'a sa materna si se se intielega si deca nu se poate ore delatură acestu inconvenient in altu modu, decat numai prin ofensatorea privilegiare a unuia pe contulu totororul celorulalte? Este ore intr'adeveru ne-necessariu ca ele in dietele loru generale se discute asupra totororul trebuintielor multiple ale vietiei publice si private si a vorbi acolo precum se dice, de omni re scibili et quibusdam aliis? N'ar fi ore consultu a separa obiectele agendei loru si afacerile comune, fara care unitatea imperiului este impossibila si cari prin urmare trebue se fia decise din partea vointiei generale, se fia despartite de acele obiecte, care n'a lipsa si nici n'ar suferi poate o decisiune uniforma si comuna? Pentru acele afaceri fara indoiala de mare importantia, dara nu prea numerose, s'ar asta o modalitate de a fi tractate, care n'ar ofensá sensibilitatea singuratecelor popora, candu aceste s'ar convinge, ca dreptulu loru natural este pe deplinu recunoscutu

Foisiéra „Observatoriului”.

Episoade din vieti'a episcopului Ioanu Popu de Lemeni.

(Urmare.)

Intre aceleia impregiurari amelete romanii credindu ca executu nu sciu ce capu de opera a unor mari barbati de statu, se apucara erasi totu numai de mic'a natiune sasésca, facendu'i onore pe care cu tote frumósele calitati ale ei, n'a meritato niciodata din partea romanilor in tota vieti'a sa de siepte secole. Intielegem aci nou'a petitiune asternuta dietei din 1842, titulata:

Rugaminte a celor doui episcopi romaneschi, a celui greco-unitu Ioanu Lemeni de Eadem, si a celui greco-neunitu Vasile Mog'a. Asternuta dietei dela 1842 in caus'a romanilor locuitori pe pamentul craiesc numitu si sasescu.

Acea petitiune se dete erasi la o comission parlamentara; sasii fusera intrebatu din nou; episcopulu Lemeni ca membru alu dietei satură mai in tote dilele cate 10—12 deputati si regalisti, era alteori intindea mese pentru cate 50—100 de insi; totu elu se folosea de ocasiuni spre a urgita si acceleră pertractarea, pana ce mai pe urma perdiendu'si patientia, catra capetulu dietei intr'unu discursu mustra aspru pe membrii comisiunii, ca-ci au tandalitu aprópe unu anu nefacendu nimicu cu acea petitiune. Lemeni inse nu sciu in acelea momente, ca pe candu presedintele aceleiasi comissioni dietale ceruse si luase dela episcopulu Vasile 5000 (cinci mii) florini mon. conv. „inprumutu,” totu pe atunci i-se facuse si dela cass'a universitatii sasesci unu „inprumutu” de 5000 fl., precum acestu lucru a esit u apoi la lumina din compturile publicate la Brasovu cu unu anu mai tardiu in „Siebenbürger Wochentblatt.”

Petitiunea aci a trei'a fusese compusa de unu membru magiaru alu dietei L. Gál, bunu istoricu, si remunerata de Lemeni cu 200 fl. m. c. Auctorulu a

combatutu forte bine despotismulu patriciatului sasescu; dara si sasii au avutu dreptate candu l'u provocatu, ca in calitatea sa de bunu istoricu se combata si despotismulu aristocratiei unguresci, si apoi se puna ambele operate intre doue oglindi, ca pe doue femei sbârcite, care voru se si ascunda betranetiele prin „dresuri” de diverse colori. Las' ca curtea imperiala a imbraciosiata totudeana pe sasi si iau aparatu ca pe cei mai iubiti fi sufletesci si trupesci, dara apoi nu sasii aveau in mana poterea tieriei si mai puçinu a monarchiei, nu ei dispuneau de armata si de finantile imperiului; ce e mai multu inse, ca chiaru cattiva dintre magari, cu comitele Josif Kemény in frunte au sarit in ajutoriul sasilor cu pen'a si cu grajulu, si famili'a intréga a baronilor Josika, ca eminenti barbati de statu, aparau pe sasi. Bine vedea aristocratii, ca daca va fi se cada privilegiile sasesci garantate de ei cu juraminte numerose, urmădia neaparatu, ca preste puçinu se dispara si ale loru, cum iobagi'a, scutirea de imposta, de inrolare la șoste, deschiderea concurentiei pentru barbati din tote clasele societatii la functiuni publice, privilegiile religioase si o suta altele. Acesta petitiune a fostu combatuta de J. K. Schuller.* Se asta tradusa si publicata romanesca la Brasovu. Critica lui Schuller fu scarnameata de Ioanu Maiorescu in Foi'a pentru minte etc. si de subscripstu.

Asia dara episopii romaneschi din Transilvani'a nici cu acesta a trei'a petitiune nationale dela 1834 incöce, n'a castigatu nimicu; aceia inse carii credu ca pe la 1842 aru fi sciu se stórcu unu rezultatu favorable pentru romanii, se cutedie a ridicu petr'a si a o aruncu spre umbrele loru. In catu pentru episcopulu Lemeni, elu prin acelu procesu politico intentatui natiunei sasesci, a potentiatu ca se dicem asia, ur'a vechia a patriciatului asupr'a lui; era urmarea immediata fu, ca in processulu celu mare ridicatu asupra episcopului de catra cattiva professori, sibianii luara indata pe acestia sub

protectiunea loru, dandu-le de aparatori pe dn. Konrad Schmidt, care trecea pe atunci de celu mai bunu advocat, care apoi le recomandă caus'a in Vien'a la celu mai bunu agentu de curte advocatulu Franciscu Konrad, ginere alu patricianului dr. Plecker, candidatu si de comite sasescu, era de aci incolo curgeau totu dela Sibiu cele mai negre informatiuni, nu numai asupra episcopului Lemeni, ci si asupra altoru romanii de ore care valore asia, in catu de ex. comitele Josif Kemény, care era forte bine vediutu la curtea imperiala, dedat a spune omului verde in fatia ceea ce simtiá, cu oca-siunea adunarei generale scientifice tinute in Augustu 1847 la Cincu-mare, dupa o conversatiune mai lunga la cina, dise lui G. Baritiu in presenti'a lui Ant. Kurz, Ioanu Gött si J. C. Schuller: „Die Walachen sind bei Hofe nie schlechter angeschrieben gewesen, als grade in der Gegenwart.” (Conversatiunea curgea in limb'a germana.) Era candu a venit vorba la turburările din Blasius, adose acelasiu barbatu de statu: Nicht die Person, sondern die bischöfliche Würde und das Ansehen eines Bischofs stehen im Spiele, und das müsstet ihr euch gut merken. Die Person lässt man in der äussersten Not fallen, die Würde aber nie.“ Dara cati dintre noi intielegem inainte cu 36 de ani inaxime de statu, precum era si aci, si dieu nu sciu cati le intielegem chiaru astazi!

Intr'aceea processulu susu atinsu, forte abundante in consequentie sale rele si bune, nu ne este permisul a'lui tracta numai en passant, ci elu trebue se fia studiatu si scrisu pe temeiulu unui numeru considerabile de documente si acte oficiai autentice, cu pena catu se poate de obiectiva si nu in modu usiorelu, superflua, dupa traditioni culese pana si din gura unor femei ticalose, care abia sciu se citescu pe Alexandria si pe Arghiru, adeca precum facura unii romani; inse nici asia precum se asta acelu processu descrisul la dn. Eugeniu de Friedenfels,* ingrecatu de ura inver-

*) Beleuchtung der Klageschrift der walachischen Bischofe in 1844. Hermannstadt.

Cri-oe inscrata,
se platescu pe serie seu mina, cu
litere merunte garmondu, la prim'a
publicare cate 7 cr., la a dou'a si
a trei'a cate 6 cr. v. a. si preste
aceea 30 cr. de timbru la tesau-
ralu publicu.

Prenumeratiunile se potu face
in modulu celu mai usioru prin
asemnatiumi postei statului, a-
dressate de a dreptulu la Redacti-
unea Diariului
„Observatoriul” in Sibiu.

si aplicatu in totu loculu pâna unde nu trece marginile posibilelui.

(Va urmă.)

Cestiunile agrarie ale Transilvaniei in diet'a Ungariei.

(Urmare.)

Trei dile au tînutu asta-data desbaterile parlamentarile in diet'a Ungariei asupra proiectului de lege, relativu la importantele cestiuni agrarie de natura feudalistica din Transilvania; dara sunt treidieci si trei de ani, de candu se facura de repetite-ori aceleasi incercari, atât prin ditele aristocratice pâna in 1848, cătu si dupa aceea prin regimulu absolutisticu. Li voru da de capetei celu puçinu acum in diet'a Ungariei? Noi nu credem. Gros'a nesciuntia a relatiunilor transilvane data pe fația si cu acesta ocazie de cătra cei mai multi deputati din Ungaria, tendentiele comunistic, manifestate din partea cătoruva deputati secui aristocrat, voru fi dora in stare se deschida si ochii celor mai indolenti locuitori ai acestei tieri.

S'a observatu inse cu adeverata dorere de susfletu, că multime de omeni nici pâna astazi nu cunoscu starea lucrului, de aceea nici spiritul desbaterilor parlamentarile din 5. 7 si 8 nu'l petrundu intru nimicu. S'au aruncat sorti chiaru asupra camesiei loru; ei inse nu vedu, nu audu nimicu. Necum poporul tieranu, dara parte mare dintre carturari inca totu nu cunoscu de ce este vorba, si s'a intemplatu mai de curendu lucru aprópe de necredintu, că se dai si preste unii a dvocati ardeleni, caror nu le pasa de cestiunile urbariali, nici preste totu de cele agrarie ale tieri loru, din care causa nu s'a interesat nici de conferentiele jurisconsultilor. Altii erai esplica tôte cestiunile agrarie pe dosu.

S'au adeverit, ce o dreptu, si cu acesta ocazie, că cestiunile agrarie in nici-o tiéra din Europa nu sunt asia de incurcate, că in Transilvania; dara acesta impregiurare nu escusa intru nimicu nici nesciuntia si nici lenea nostra. Proiectul de lege agraria asia precum se vota elu in camer'a deputatilor Ungariei si nu precum ilu redactase ministeriulu, noi nicidecum nu'l tînemu asia de periculosu, că se nu pôta scapa cineva de cărligile si „chichitiele“ lui; va fi inse vai de toti aceia, cari nu'l voru studia indata dupace se va sanctiona si publica. Depende nespusu de multu dela aplicarea ori-carei legi, era dela acesta lege agraria depinde existenti'a mai multor mii de familii, securitatea avelei immobile in cantitate si calitate de multe milioane.

Intre grelele imputari ce se facu romaniloru ardeleni este cea de antaia, că ei nu voru se audia de comassatiuni. Reu aru face romanii, daca ei s'aru oppune la o mesura recunoscuta de forte buna in tôte Europa, in tôte casurile in care ea s'a executatu cu dreptate. Prosti aru mai fi romanii, daca nu aru cunoscere nepretiuitele folosé pe care le trage orice economu, daca pôte avea tota mosii sa intr'unu singuru complexu, sau daca configuratiunea si chiaru calitatea terenului nu sufere comassare absoluta, inca se o aiba in doue, multu patru bucati, dara nu in patrudieci nici in patru sute. In tieri muntose, precum este si a nostra, in capu se'si stea si totu nu voru scote la cale

siunata contra episcopului Ioanu Lemeni, carui i denega ori-ce demnitate omenescă; si erais nici asia precum ni'l presenta dn. Alexiu Jakab,* ale carui simpathii către acelasiu episcopu ilu rapescu pana a'lui adoră mai că pe unu santu. Episcopulu Ioanu Lemeni nu au fostu nici demonu reu cunu'i place d-lui Friedenfels, nici angeru ungurescu, precum ilu face dn. Jakab, ci a fostu si elu omu că toti omenii, cu virtuti si cu defecte onenesce, la care inse virtutile au trasu multu mai greu in cumpana; era la defectele lui se pôte aplicá cunoscuta sententia, că si la multi alti omeni de rang inaltu: Principes non soli peccant, si speramu că avendu viata, vom pune si acesta afirmatiune a nostra in evidenta deplina, indata cene voru mai veni la mana inca numai vreo trei documente care ne lipsescu, era de nunne voru veni, monografi'a acelui processu totu se pote scrie si trebuie se ésa cu ori-ce pretiu, mai virtuosu dupace acum ilu vedemu publicatu de cătra unu sasu si de cătra unu magiaru, in sensu diametralu opusu, din care nici unulu nu respecta adeverulu.

(Va urmă.)

von Eugen von Friedenfels. Erster Th. 1783—1847. Zweiter Theil 1848—1858. Wieu 1876 et 1877. Anume despre Blasius, Lemeni, processu etc. Part. I. paginile 193 apoi dela 403—410 si P. II in siese locuri.

*) A szabadságharczunk történetéhez Vissza emlékezések 1848—1849 Irta Jakab Elek Budapest 1880 indata in primii fasciclii.

OBSERVATORIUL

comassatiuni că la siesuri. Ungureni din pustele, steppele si desertele tieri loru, n'au nici-o idea despre natur'a tieri nostre; de alta parte multi deputati transilvani le-au inpuiatu urechile cu minciuni, precum le-a si dis'o verde in publicu unii dintre colegii loru (Bokros, Pulszky s. a.) Din acestea cause câtiva oratori batura campii, in locu de a vorbi la cestiune.

Nu de comassatiune, ci de sil'a ce se face si de modulu executare sunt ingrijati romanii. Ore inse numai romanii? Nu va trece multu, pâna candu se va convinge gubernu si tota lumea, că la comassari, segregari, proportionari, si ce mai sciu căte nomenclaturi feudalistice si comunistic, nu atât poporul romanescu, cătu mai virtosu celu magiaro-secuiescu transilvanu va face resistenti'a cea mai obstinata, si se dea D-dieu că predicerile deputatilor Georgie Papp si Pulszky se nu se adeveresc; dara nu este asia vechiu casulu, unde secuii unei comune au omorit pe toti gendarpii imperatesci chiamati la executarea comassarei, era membrii comisiunile au scapatu cu viétia numai că prin urechile acului. Firesce că apoi s'au si inplutu temnitie dela Gherla.

Ce vi se pare, că in tinuturile locuite de romani s'au executatu de cătiva ani incóce mai multe comassatiuni, era intre secui nici-unica. Găciti pentru-ce nu? Dara ce se mai amblati găcindu: intrebati in confidentia pe proprietarii din partea secuiescu a Transilvaniei, că se ve spuma ei, că le a fostu frica de secui. S'au intemplatu executuni militare si contra unor comune romaneschi, provocate inse mai multu numai din ura nationala.

(Va urmă.)

Urmatoria analisa a proiectului de lege venindu-ne dela unu vechiu jurist practicu, curmam aici consideratiunile nostre si facem locu acesteia.

Telegramulu din „Telegraful romanu“ enumera momentele cele mai insemnate din legea urbariala primita in camer'a deputatilor din B.-Pest'a, si se dice că: „memorandulu juristilor romani“ a folositu forte multu si a insuflat respectu.

De si n'amu castigatu totu ce s'a cerutu in „memorandum“, s'au castigatu inse „unele“ de mare valore, si anume:

1. Spesele segregarei le voru purta singuru fostii domni de pamant.

2. Sententiele se voru potea apella si in stadiul admissibilitatei, in tôte 3 instantiele, candu dupa proiectulu ministeriale era se fia marginite numai la doue instantie.

3. Pricepetorii*) nu se voru alege prin organele administrative, ci prin partide.

4. Enclavele numai prin pamant se potu rescumpara; era pe unde se afla case pe ele, nici decâtul.

5. Principiulu inquisitoriu, de si s'a primitu, dar apararei s'au asigurat si garantat totu ce era de lipsa.

Acestu resultatu intre inprejurările de fatia, se pote numi cu totu dreptulu favoritoriu, că-ci o marturisim, ne temeamu, că se va primi proiectul ministrului, asia precum s'a substernutu camerei.

— Si daca dñii juristi romani nu se puneau cu totu adinsulu pe lucru, negresitu că s'ar fi si primitu.

Noi la rândul nostru, multiamu in numele poporului, toturor d-lorul juristi, cari au conlucrat la conferentia juristilor romani; d-lorul jurisconsulti din Clusiu si d-lui Dr. Ratiu, cari au fostu de mai inainte insarcinati cu compunerea unui proiectu de memorandu; d-lui Josifu Sterca Siulutiu, care celu dintaiu, a sulevat uide'a convocarei unei conferentie a juristilor romani, publicandu mai multi articli in „Observatoriul“, si conlucrandu si in conferentia, cu iubire de adeverat si de popor, precum si in cunoscinta de causa.

In fine d-lorul deputati dietali, si cu deosebire d-lui deputatu P. Cosma, care cu cunoscetulu seu zelui a aparatu in camera caus'a poporului romanu.

Onore d-lorul sale.

Speram se audimur cătu mai curendu, că dñii juristi romani, se voru constitui intr'o „sociedade juridica“, dela care asteptam multu bine.

O visita la Ludovicu Kossuth.

Dominulu Emiliu Ábrányi au visitatuitu intr'una din dilele trecute pe L. Kossuth in Baraccone si publică in diariulu „Egyetertes“ unu raportu

*) Barbatu de specialitate, economu de profesie.

mai lungu despre visit'a sa, din care punem si noi subt ochii cetitorilor nostrii urmatorele passage mai intereseante:

Ii facui observarea, că primulu volumu alu scrierilor sale au produs in Ungaria o sensatiune forte mare.

Se uită lungu la mine si zimbi.

— Mai poate inca face ceva in Ungaria sensatiune?

— Spiritulu d-tale fără indoiala!

Elu protestă cu o fatia trista in contra acestei afirmari. In decursulu conversatiunei aici remasu suprinsu de pessimismulu cu care Kossuth judeca despre situatiunea Ungariei. Cu cătu imi damu silintia se aparu mai cu energia viitoriul nostru, cu atât Kossuth ilu negă mai multu. „Prea tardi, prea tardi!“ era refrenul mai fiacarei fruse ce exprimă.

— Este ore prea tardi ca potem trai că o națiune independenta in Europa? Candu inprejurările voru face pe Ungaria cu totul independenta, nu va potea ea ore atuncea trai că de exemplu România, Serbia si Bulgaria.

— Se poate. Dea D-dieu. Națiunile au o viața lungă. Dara nu uită, că România este o tiéra ce are o populație homogenă. Ea nu este amenintată prin decadentia internă, că Ungaria. Ce ati facut pentru că in Ungaria se se intăresca spiritul nationalu?

I-am adusu că exemplu capitală, i-am spus că in Bud'a-Pest'a magiarisarea progressedia pe face di.

— D-ta afirmă că Bud'a-Pest'a se magiarisdea. Bine, eu acceptezi aceasta afirmare problematica. Dicu problematica cu privire la informatiunile mele ce spunu contrariulu. Ei bine, d-văstra magiarisati pe nemti. Dara eu nu m'am temutu nici-o data de nemti. Ei sunt cosmopoliti. Nämtilu se incovoiă asia precum io dictédia intereselle. Si apoi este o gente brava. Stimedi pe nemtii din comitatulu Scepusu. Dara en spune'mi, căti serbi si romani sciti se magiarisati?

Ce insemnatate poate avea acesta in fatia acelei fapte, că in comitatulu Huniadorei s'au romanisatu 40.000 familii magiare? (Acesta este o patenta falsificare a adeverului din partea sionistilor magari. Tocmai contrariulu este adeverat, ceea ce o poate constata ori-cine la fatia locului. Red. „Obs.“) Si apoi mai departe. Pe Campia esistau 140 de posessori curatui magari; astazi numerulu loru au scadutu la 40. (Acesta este adeverat, daca caușa inpuçinarei loru nu sunt romanii, ci lucsulu, coruptiunea moravurilor si banii inprumutati dela usurarii israeliti. Red.) Clusiu trece că cetate magara, cu tôte acestea acolo fiacare intielege limb'a romanescă. (Dara pe care se o intelégă? nu cumva pe cea turcescă, său cea chinescă? Red.)

Afara de acestea in Ungaria s'au comisut atâtea negligentie, in cătu sunt aplecatu a pierde ori-ce sperantia de regenerare. S'au neglesu restabilirea confederatiunei danubiane. (Ceea ce au fostu si va remanea pururea o utopia. Vedi primulu volumu din scrierile lui Kossuth din 1848. Red.) Eu in totdeauna am intielesu prin aceasta numai alianta esterna a statelor mici si libere. (Firesce că numai cea esterna, cu scopu că ele se scotia castanele fripte gata din focul revoluției, pentru că apoi se le aratati pumnulu si coltii. Red.) Acuma me tem că aceasta confederatiune cu greu se va potea realiză. Bulgaria, Serbia si Muntenegrul au de a multamii Russiei emanciparea loru. Si chiaru in casulu candu poterea Tiarului va fi nimicită in Russie, Ungaria totusi nu va profită nemică, ba din contra, situatiunea ei va deveni si mai critica. O Russia liberală va aduce adeverată libertate slavica pentru satelitii sei mai mici.

I-am amintit despre Germania că contra-balanta a curentului slavicu.

Kossuth are pucina incredere in Germania. Trecu apoi in revista statele europene si ajunse la rezultatul de a predice unu mare resbelu european, acarui urmare va fi si decadentia totala si sigura a Austriei. Adaose inse, că Ungaria si dupa aceea va mai potea trai in pozitia sa isolata. Despre Anglia discă: „N'am potutu nici-o data capacitate pe barbatii de statu ai Angliei, că ei n'au lipsa de Austria. Din nefericire pentru ei, Austria a devenit o idea fixa incurabila.“

Venindu erai vorba, deca intr'unu casu de o puternica actiune poporului magiar si anume, deca junimea va fi in stare se desvolte energie din 1848 Kossuth facu o miscare negativa cu capulu si dise:

— Se poate că ei aru scrie căteva poesi entuziasmate si o căta de tineri si-aru espune pieptu-

riile loru lovitureloru de glontie, — dar natiunea? Natiunea aru privi cu nepasare la propria ei nimicire.

Din Bucovin'a.

(Urmare.)

Dar mirare, că-ci cu cătu am inaintat in libertate, cu atâtă am mersu indereptu cu dreptatea in privint'a bisericei noastre, a scóleloru noastre si a nationalitatii (strigari din tóte partile: asia este!) Lovitur'a cea mai dorerosa si neindurata, prin care a fostu isbita chiaru in peptu mam'a nostra biserica, i-au venit u dela „ministeriulu celu mai liberalu“ (strigari: dreptu este!)

Ceea ce a fostu crutiatu de cătra tóte gubernale trecute ale absolutismului, ministeriulu din urma a afatu de cuviintia a oborì si-a returnat, — fára privire la cuventulu imperatescu dela luarea Bucovinei, de a pazi „Status quo,“ drepturile tierii (strigari de: bravo!) si anume drepturile bisericesci; — fára privire la alte rescripte imperatesci de asemenea legi vechi si noue; in sfârsitu fára privire la constitutiune, prin o simpla octroare, s'a atacatu de cătra gubernulu din urma insasi proprietatea, tóta avearea miscatoru si nemiscatoru a bisericei noastre. Ministrul respundietorii a disu prin resolutiunea prea inalta si adaosulu ei, din Decembre 1869, „cà fondulu gr. or. alu Bucovinei — n'ar fi alu bisericei noastre, ci 'alu gubernului!“ (Strigari sgomotose: nu vomu ingadui nici odata!) si pentru acésta se se administredie pururea numai de cătra gubernu că pánă acuma; dar nu numai in folosulu confessiunii, alu care'i este — dupa cum arata chiaru numirea sa de „fondu gr. or. din Bucovin'a“ — ci dupa cum se vedesce prin o stilisare fórtă fina, dupa placulu gubernului, pentru toti si pentru tóte (strigari din tóte partile: noi nu voim pentru tóte confessiunile si popórale celelalte, anume pentru scóleloru (strigari: avearea se remaie a bisericei! strainii n'au parte!), de-si noi nu avemu parte la fondurile confessionale ale conlocutorilor nostri nici la alu catolicilor, nici la alu protestantilor, armenilor, israelitilor, lipovenilor si mai departe, si noi nici nu amu cerut'o acésta niciodata.

Episcopulu, archiereulu Bucovinei, se nu se aléga că din vechime, dupa canónele bisericei si datinele acestei tieri, de cătra fii bisericei (strigari: ba se se aléga!), ci se fia denumit u ocarmuire că diregatorii cei de rendu (strigari sgomotose: nu se pote!)

Er' cătu despre congressulu bisericescu, apoi adaoage d-lu ministru de culte de atunci, pe lângă resolutiunea cea prea inalta, cam ingaimatu, că este adeveratu, că acésta nu se pote opri, că dupa constitutiunea din Decembre 1867, biserica nostra are totu dreptulu de a avea congressulu seu bisericescu. Dar cu tóte acestea, ar mai trebuu inca unele si altele de luat in bagare de séma si de cumpanitu; ar trebuu adeca de lamuritu unele intreburi si indoiele, intru cătu s'ar potriví congressulu cu canónele, cu istoria bisericesca si cu trebuintele Bucovinei. Si respundienduse din partea consistoriului érasi si érasi la tóte aceste intreburi si indoiei, ministeriulu va judecă si va urmá mai departe; se intielege totu cu aceeasi intielegere, dreptate si bunavointia pentru biserica nostra (strigari: se ne ferésca Dumnedieu!), de nu ar fi apusu elu mai inainte.

De ar fi se se urmedie totu in chipulu acesta si mai departe, se ne sugrume — prin forme birocratice fara numeru si fára de capetu — dreptulu constitutionalu celu neindoit u bisericei noastre — atunci nu scimu (strigari: vai de capulu nostru!) ori de voru ajunge macaru stranepotii nostri infiintarea organului representativ u bisericei — congressulu bisericescu (aplause).

Cum că tém'a acésta n'au fostu fara temei, cum că lumea intréga au trebuitu se creáda, că ministeriulu cadiutu ne-a portat u numai cu vorbe, se pote intre altele lesne intielegere si dintr'aceea, că in locul infiintarei autonomiei bisericesci, elu a infiintat chiaru in óra cea din urma a vietuiirii sale, in contra protestarilor celor mai energice si de multe ori repetite ale prea s. S. archiereului si a scaunului bisericescu alu Bucovinei, precum si ale mirenilor, in tiéra o diregatorie noua, mare si intinsa preste tóta Bucovin'a, „asia numita administratiune a mosiiloru fondului religionarii gr. or. din Bucovin'a (strigari sgomotose: nu ne inviomu! in contra vointiei nostra!)“

Acésta este starea de fatia a trebiloru noastre bisericesci. Acésta este lucrarea sistemului politiciu din urma pentru tier'a si biserica nostra.

In zadaru au ridicat u senatulu imperialu dela Vien'a deputatii bucovineni glasulu loru in

fati'a gubernului si a lumii in contra neindreptarei nemarginite a bisericei. (Bravo! bravo!)

In timpurile trecute era proselitismulu, care rodea biserica; astazi este acestu nou soiu de politica, care subt numele ademenitoriu de „constitutionala“ o surpă si mai cu temeu (strigari sgomotose de bravo! asia este!)

Sistemulu de mai inainte vená sufletele noastre; sistemul de astazi introdusu prin ministeriulu „parlementariu“ lasa, „liberalu“ fiindu, sufletele in pace, — multiumindu-se numai cu avearea bisericei noastre (aplause frenetice si indelungate), oprindu'i totodata tóte mijlocele legiuite de aparare, prin traganarea si amenarea necontentita a autonomiei, si anume prin neincuviintarea congressului bisericescu, care este mijlocu adeveratu „constitutionalu,“ dar si celu mai poternicu dintre tóte.

Dar nimicu nu va fi in stare a ne ucide dragoștea si credint'a cătra biserica parintiloru nostri (strigari sgomotose de: nici-odata, bravo!) — pe cătu ne indémna si sant'a nostra indatorire si sentimentul de dreptate alu cugeteloru nostri, celu infruntat si calcatu in picioare de contrarii nostri, precum si moscenirea cea drépta a stramosiloru nostri (strigari sgomotose: bravo!), a martiriloru etiori si daruitori ai bisericei, si numai puçinu onoreea tierii, precum tóte privirile religiose si patriotice, — de a o apará cu atâtă mai cu multa caldura, statornicia si barbatia, cu cătu este mai mare strimbatarea si primesdi'a, de cari este ea amenintata (strigari sgomotose: bravo!) pentru că se nu pierdemu prin pretinsii „liberali“ ceea ce au scapatu de turci si tatari (strigari sgomotose: asia este, bravo!) Pentru că biserica este la noi totu, este poporulu intregu dreptu-credinciosu, starea bisericei este pentru noi o causa de viétila séu de mórte; dela ea aterna mantuirea, cultur'a, inaintarea, fericirea poporului si totu viitorulu lui (strigari: dreptu este!)

Dar pánă candu nu se va ridicá pétr'a de mormentu de pe pieptulu ei, pánă ce nu i-se vadă dreptulu celu chiezasiuitu de autonomia, ea nu se pote desceptá la acea viétila binecuventata (strigari sgomotose: asia este, bravo!)

(Va urmá.)

Romani'a si Bulgari'a.

Éta circular'a pe care gubernulu romanu a adresat o representantiloru sei in streinatate, in privint'a proiectului de lege de naturalisatiune presentat de gubernulu din Sofi'a adunarii nationale bulgare:

Domnule,

V'amu comunicatu print'r' telegrama, că gubernulu din Sofi'a a prelucrat si a publicat unu proiectu de lege asupra naturalisarii strainiloru in Bulgari'a, că este hotarit u supue desbateriloru de urgentia din adunarea nationala, si că unele parti din acestu proiectu privesc mai cu deosebire pe acei locuitori din Dobrogea, Serbi'a, Rumeli'a Orientala si din asia numitulu imperiu otomanu, cari sunt de nationalitate bulgara.

Si fiindcă acésta cestiu este de o mare insematate, apoi credu de trebuintia se completediu chiaru astazi relatiunile ce v'amu datu prin telegrama.

Dupa comunicarile ce am primitu pánă in momentul de fatia din Sofi'a, éta care este resumatulu stipulatiunilor relative la acordarea de drepturi strainiloru in Bulgari'a: 1. O siedere de cinci ani in tiéra, le acordă numai calitatea de supusi. 2. O noua siedere de cinci ani, le permite a'si exercită drepturile politice.

Totusi articolulu 3 face o exceptiune dela aceste regule generale si hotaresce: Voru fi considerati că cetatieni bulgari, fara vreo alta conditiune de cătu presentandu certificatulu unei comune bulgare, că au locuitu intren's'a, certificatul care va trebuu se fiu presentat dupa trei luni dela publicarea legei de fatia, toti fostii supusi otomani de nationalitate bulgara, cari sunt nascuti in Rumeli'a, séu in provinciile turcesci, séu in partie acelaia din Bulgari'a, care au fostu anecstate la Romani'a si Serbi'a si cari si-au stabilitu locuintu loru pe teritoriulu bulgaru mai inainte de publicarea legei de fatia.“

„De asemenea voru fi cetatieni bulgari, fara alte conditiuni de cătu cele susu-citate, lucuitorii de nationalitate bulgara, cari se afla in provinciile anecstate la Romani'a si Serbi'a si, nefindu hotariti a remanea acolo voru emigră in Bulgari'a in terminu de doui ani din dia' publicarii legei de fatia.“

Acestu articolu, in totalitatea sa, comite trei gresi principale: Nega adeverulu istoricu; calca tóte prescriptiunile cele mai obicinuite din dreptulu internationalu, si este contrariu tractatului dela Berlin, că-ci elu tintesce, că print'r' mesura maiestrata, care nu este tocmai grea de priceputu, se readuca si se prelungiasca printre diferitele elemente din peninsula balcanica, turburarea pe care acelu tractat s'a sfortiatu s'o molcomésca.

A desemna Dobrogi'a că o provincia bulgara anecata la Romani'a, este a negă adeverulu istoricu. Dobrogi'a a fostu pe rendu tartara, romana, otomana, dar niciodata bulgara. Ea fù luata in secolulu alu 13-lea si cu nisce fructarii multu mai intinse de cătu cele actuale de catra principii romani dela nisce triburi tartare. Principii romani au fostu aceia, dela cari au sinuls'o Sultanii la incepitulu secolului alu 15-lea. In fine de Turci'a a despartit o Europa candu, dupa resbelulu din 1877-78,

ordonă cedarea ei Romaniei. Gubernulu princiariu, print'r' circulara dela.... adresata representantiloru sei in strainatate, s'a vediutu nevoitu se si ridice vocea sa contra afirmariloru gresite si a trebuitu se arate inaintuirea inpregiurariloru, pretentiunile istorice si successele militare ce i-au adus Dobrogi'a. Reinoiescu astazi aceste protestari spre a arata nulitatea tesei, care sustine că Dobrogi'a aru fi unu petecu de tiéra ruptu din Bulgari'a. Singur'a analogia care esista inca de curendu si care a esistat vreodata intre Bulgari'a si Dobrogi'a, a fostu calitatea loru comună de a fi provincii otomane. Ambele au ruptu aceste legaturi spre a merge la destinatii opuse. Una s'a reintorsu la unu statu, caruia i-a aparținutu dejă alta-data si este fericita că pote se se intarsiésca de existent'a lui independent si prospera; cealalta, cu ajutoriulu unor sacrificii in care Romani'a a avut u parte larga, a fostu transformata in principatul autonomu, că-ci a fostu considerata in stare de a dobândi drepturile de autonomia, precum si de a in-deplini obligatiunile acestei autonomii si de a campani responsabilitatea ce ea aduce cu sine.

Intre aceste obligatiuni ale unui principatu, care este in specialu o creare a dreptului internationalu, figura in prim'a linia respectarea reguleloru prescrise de dreptulu internationalu. Citatulu articolul 3 se presenta că o calcare strigatore a acestor prescriptiuni.

Ce contine óre acelu articolu provenit u din initiativ'a privata a unui deputatu esaltatu, ci din propria initiativa a cabinetului din Sofi'a? Elu anuntia, că o simpla schimbare de domiciliu si unu certificatu liberat u de autoritate satésca din Bulgari'a, sunt de ajunsu spre a transforma unu supusu romanu din Dobrogi'a intr'unu cetatienu bulgaru. Aceasta ince nu este totul; proiectul nu se marginesc in a crea unu regim esceptionalu pentru individii cari s'a stabilitu dejă in Bulgari'a. Elu se acatia si de viitoru; elu prevede emigratiunea, o incuragiadie. Elu dispune că, orice supusu romanu din Dobrogi'a, care este de nationalitate bulgara si care, in terminu de doui ani dela publicarea legei a emigrat u Bulgari'a si a dobandit u certificatul communalu bulgaru, este ipso facto, fara vreo alta formalitate, cetatienu bulgaru. In care timpuri, in care tieri a potutu se resulte naturalisarea cetatieniilor straini de simplulu faptu, că s'a supusu indemnului de a si schimbă locul siederei? Nu este nici o vorba despre situatiunea sa fatia cu statulu pe care'l'u parasesce. Plătitu-si-a elu contributianile, indeplinitu-si-a elu datoriile sale militare? N'a comis u vreuo crima? Este elu in regula cu trecutulu? Il este de ajunsu óre, spre a se lapedă de totu, se puie o distanta numai de cátiva mile intre vechi'a si nou'a sa locuintă? Că-ci acelu emigrat care a pasit u abia preste fruntari'a bulgara, a devenit u cetatienu bulgaru si prin urmare scapa de orice urmarire.

Cabinetulu din Sofi'a a adressatu gubernulu princiariu cererea, se negociedie unu arangamentu pentru liberarea fugariloru de subt drapelu. Primirea ce a avut u acesta propunere, a facutu se se spere intr'o intielegere, si formă, pánă la unu punctu óre-care, bas'a unui arangamentu momentanu.

Se admitemu că actul relatiu la fugarii de subt drapelu aru fi fostu incheiatu si legea asupra naturalisarii votata, cum aru potea se esiste amendoue aceste acte unulu lângă altulu? Gubernulu bulgaru fidelu obligatiuniloru luate, ar predá elu că desertori pe acele persoane, carora tocmai desertarea le-a adus cu sine dreptulu de cetatienu bulgaru?

Ce trebuie se mai dicem inca despre deosebirea ce face proiectulu de lege intre supusii straini de orice provenientia si supusii straini de pe teritoriile specialu adnotate? Trebuie óre, că vecinatatea se fia admisa si stabilita in dreptulu internationalu, că o calitate la naturalisare?

Cum se pote óre esplicá deosebirea ce voiesce se faca proiectulu de lege intre supusii romani de pe malul stângu si cei de pe malul dréptu alu Dunarei? Esistă-voru doue categorii de supusi romani numai din punctul de vedere si in interesulu naturalisatiunii bulgare?

Aci este tocmai punctulu, unde cestiu este de o mare insematate, apoi credu de trebuintia se completediu chiaru astazi relatiunile ce v'amu datu prin telegrama.

Pentru a vorbi numai de supusii romani, vom dice că articolul 3 desparte in doue clase pe aceia cari sunt de nationalitate bulgara: Décă locuiesc pe malul stângu alu Dunarei, ei sunt straini, intocmai că spaniolii seu englesii. Ei nu voru fi admisi la cetatienu bulgara, de cătu numai in urm'a unei indoite siederi progressive, din care fia-ce perioada este fixata la cinci ani. Décă locuiesc pe malul dréptu, décă sunt din Dobrogea, atunci situatiunea loru este cu totul altă. Ei sunt aproape cetatieni bulgari; si spre a deveni de totu, nu au trebuitu de cătu a indeplini nisce conditiuni, ce potu fi efectuate usor si repede. Voru perde capacitatea loru de a deveni cetatieni bulgari, numai aceia cari, dupa unu terminu de doui ani din dia' publicarii legei, nu voru fi parasiu Dobrogea — o parte din Bulgari'a anecata la Romani'a — si nu se voru fi stabiliti in asia numitulu principatu bulgara.

(Va urmā.)

Corespondentie particularie ale „Observatorului“.

— Fagarasiu, 30 Maiu 1880. (Adunarea municipale I si a II siedint'a continuare si fine.) Dupa ce amu perduu scumpulu tempu de $\frac{1}{2}$ di cu cetirea ordinatiuniloru ministeriali si notele diferitelor jurisdicțiuni, amu ajunsu la unu obiectu mai inte-

ressantu, adeca alegerea unui medicu si a unui pretore pentru cerculu Branului.

Dupa o scurta consultare comisiunea candidatore se intorce in adunare si candidaza la postulu de protomedicu pre toti concurrentii 5 la numeru, intre care si medici romani: Stefanu Popu dela Naseudu si Neagoi din Brasovu; alu 3-lea medicu romanu, Dumitoreanu din Pest'a, nu s'a primitu intre candidati, ca-ci in sensulu legii i lipsia pracs'a de 2 ani.

La postulu de medicu cercuale s'a candidatu chirurgulu Szabo, la postulu de pretore, vice-notarii: Turcea si Turcu.

Lupt'a pentru alegerea de protomedicu a fostu extraordnara, ca-ci pre candu romanii cu cari in urm'a unui pactu au tñmutu si o parte din unguri, — cu mai multe septemani inainte de alegere pregatisera tóte ca se scóta din urna pre Stefanu Popu, — partid'a armenojidano-sasescă, — care dà unu mare contingent de membrii in comisiunea municipale, asemenea lucrase cu multa energia si cu nervus rerum pentru candidatulu loru protofisicalu onorariu arménulu Daniel.

Romanii in comisiunea municipale, de si au o majoritate absoluta de 10 membrii, totusi nu erau nici decum siguri de rezultatu, ca-ci absentasera multi si se scia positivu, ca s'au inpartit bani intre alegatorii si se promisese mai multi pentru casulu de reusire.

Trebue se recunoscemu in interesulu adevérului, ca de susu nu s'a facutu nici o pressiune in interesulu vre-unui candidatu, dupa cum se intemplase ací la alte alegeri.

Au votatu dupa catalogu 112 membrii, dintre cari 68 pentru Stefanu Popu si 44 pentru Daniel; asia Stefanu Popu fu alesu cu majoritate de 24 voturi. — Au votatu pentru candidatulu nostru romanu, 12 unuguri, contra nostra toti jidanii, armenii si sasii, precum si urmatorii membri romani: capitanolu c. r. in pens. Poparadu si parochulu Moise Guseila Negrea din Posior'a, parochulu Josifu Oprisiu din Ucea inf. tieranii G. Serbu si Paleu Bogdanu din Arpasiulu inf., tieranulu George Morariu din Vadu, si Vasile Popu din Veneti'a inf.

Indignatiunea toturor romanilor — cari mai conserva ceva simtiu nationalu in anim'a loru, — nu era mica pentru purtarea susu numitilor, alu caroru motivu — de a pasi in contra interessului comunu alu romanilor din acestu comitat — in o cestiu pre cătu delicata, pre atatu si de importanta, se condamna elu pe sinesi. Chiaru si neromanii s'au scandalit de acea portare a loru.

Au nu sciu acesti domni, nu vedu starea sanitara deplorabila in comitat, in urm'a beaturilor nesanatosse si puturose ale jidanilor? Au nu intielegu ei, pentru ce jidanii si-au pusu carulu in pietrii a nu scóte de medicu unu fiu adevératu alu poporului nostru? Trebuie se fia cineva orbitu cu totulu si fara simtiu a nu vedea acestea, si totusi au datu man'a cu jidanii si cu inamicii poporului!!

De medicu cercuale fu alesu Szabo, éra de pretore Joanu Turcea.

In siedint'a a II-a primulu obiectu a fostu referad'a comisiunei alese in prim'a siedintia, relative la scaderile aflate la scaunulu orfanalu.

Comisiunea arata in raportulu ei, ca in timpulu scurtu de care a potutu dispune, nu i-a fostu possibilu a cercetá cu deameruntulu tóte, inse atata pote constata, ca la acordarea imprumutelor nu s'a observatu legea, relative la ascurarea capitalelor, la care comitele supremu adaoce, ca si dinsu a constatat su ocasiunea scontrarii asemenea scaderi si abusuri. Presedintele scaunului orfanale dice in raportulu seu espressu, cumcà fiscalul Benekek de candu a fostu alesu — din procesele prime nici unulu n'a terminatu, si interesele sunt restante pre căte 3—4 ani, si cere ca se se ia mesurile necessarie in acésta privintia.

Comitele supremu convingenduse ca asia nu mai pote merge, provoca adunarea, ca se decida introducerea cercetarii disciplinare contra intregului personalu dela scaunulu orfanale, ca-ci la din contra, elu va face aretare la ministeriu si va cere introducerea cercetarii disciplinare din oficiu.

Dupa deslusiri si excusari date din partea celoru interessați, adunarea decide alegerea unei comisiuni cercetatoare in personele D.D. adv. J. Romanu, vicariu Micu si Kosi, care pana la adunarea venitóre se duca cercetarea la fine si se-o substerne adunarii.

Observu, cumcà adunarea municipale in siedint'a din primavera anului 1879 au fostu interdisu fiscalului a mai potea primi capitale si interesse orfanali dela partide; apoi acea decisiune s'a si publicatu in tóte comunele; cu tóte acestea s'a latitu fam'a, ca acestu interdictu nu s'a observatu si pare ca comitele supremu au aflatu incassari speciali, de care nu sunt puçine.

Coresp.

Sciri diverse.

(O visita de recunoscinta.) Luni in 14 l. c. pe la 12^{3/4} ore p. m. unu numeru ca la vreo 10 barbati ai inteligintei romane din Sibiu, urmandu invitarei facute din laudabil'a initiativa a Ilustrit. sale d-lui Nic. Popa archimandritu si vicariu metropolitanu, se indreptara spre locuim'a d-lui advocatu Parteniu Cosma, deputatu dietale alu cercului electorale din Beiusu, cu scopu de a ilu felicitá si a-i multiamí pentru zelulu, patriotismulu si devotamentulu seu, demnu de tota recunoscinta, cu care au aparatu in diet'a din B.-Pest'a, cu ocasiunea desbaterei asupra legei agrarie, drepturile de esistentia si mosi'a stramosiesca a romanilor din Transilvania.

Cei veniti au fostu salutati si primiti cu deosebita afabilitate de cătra d-n'a Mari'a

Cosma, gentil'a socia a d. deputatu. Ilustritatea sa d. archimandritu si vicariu metropolitanu, in calitate de conducetoriu alu celor ce ilu insociau, in termini alesi si caldurosii bine-ventă, felicitá si esprimă recunoscinta a celor d-lui deputatu P. Cosma pentru meritele, pe care si le-au castigatu in lupt'a parlamentara avuta intru apararea drepturilor natiunei romane in genere si in specialu, ale romanilor din marele principatu alu Transilvaniei.

Adencu misicatu de acésta ovatiune spontanea, d. advocatu si deputatu P. Cosma multumí celor presenti in termini cătu se pote de caldurosii pentru atentiuia aretata fatia de densulu si totuodata facu unu scurtu, dar prea interesantu resumatu, despre modulu cum au decursu desbaterile asupra legei agrarie in diet'a unguresca.

Cu acestea visit'a se termina si cei veniti se departara intre cordiale stringeri de mana si viue strigari de „se traiésca!“ dela locuint'a bravului si multu zelosului deputatu alu Beiusului, pe care D-dieu se'l tina la multi fericiti ani! Se traiésca!

(Convocare.) Onorat'a inteligintia romana din Sibiu este rogata a se intruni Mercuri, 16/4 l. c. la 6 óre in localulu „Asociatiunei“ spre a primi raportul generalu alu Comitetului centralu pentru ajutorarea daunatilor prin exundari.

Comitetulu.

(Morbulu de ochi egipténu.) Acestu morbu contagiosu grassédia de cătuva timpu in modu epidemicu aici in localitate. Elu a fostu, precum se dice, importat prin unu elevu dela scól'a de cadeti, venit aicea din Ohmütz. Incubanduse morbulu in scól'a de cadeti, acésta au fostu inchisa. In Sambet'a trecuta, totu din caus'a acestui morbu, s'au inchisu si cursulu prelegerilor dela institutulu teologicu si pedagogicu „Andreianu“ congedianduse toti frecventantii. O scire ce inca nu s'a confirmatu sustine, ca simptomele acestui morbu de ochi s'aru fi ivitu si la unii scolari din gimnasiulu sasescu de aici.

De va merge totu asia, apoi este de temutu, ca acestu morbu se va lati si prin atelierurile industriare, profesioniste si tipografice, precum si in sfuulu familiei loru. Este deci forte de recomandantu a se luá tote mesurile necessarie pentru incetarea acestei epidemiei de ochi, care in casuri grave aduce cu sine pierdere vediu.

(Advocatu nou.) D-lu Augustinu Popu de curendu depunendu censur'a advocatiala in Muresiu-Osiorhei cu bunu successu, si-a deschisu cancelari'a sa advocatiala in Lapusulu-ungurescu.

(Hymen.) In 7 l. c. d. advocatu Aureliu Petrovici din Nadlacu (Nagylak) s'au logodit cu d-sior'a Livi'a Bogdanu din Sf. Nicolaulu-mare. La multi fericiti ani!

(Accidentu pe Muresiu.) Intr'una din dominecile trecute mai multi feciori si fete de langa Orasci'a trecura Muresiulu pentru ca se mérga la jocu in comun'a invecinata Bobálna. Dupa ce si-au petrecutu acolo bine, candu era se se reintórcu nu voira se se folosesc de podulu ambulantu, ci se suira int'olntre. Muresiulu din caus'a ploilor era mare, era luntrea incarcata cu 11 persone, dintre care 7 fetiori si 4 fete. Neastemperanduse si sarindu prin luntre, acestea s'au cumpantu si cadiura toti in apa. Au scapatu 5 insi, era pe 6 iau dusu apele Muresiului fara ca se li se fi mai datu de urma.

Moral'a este ca cu focul si cu ap'a se nu te joci, ca o patiesci.

(Unsprediece victime ale fulgerului.) In apropiare de Nagy-Füred comunu din vecinatatea Gyöngyösiului din comitatulu Heves, in 29 Maiu pe la amiasi au fostu vreme tare. O plóia torrentala inundă intréga acea regiune, era fulgerele si trasnetele dese cadeau si despicau nuorii in intervalu numai de căteva secunde. Cinci-spre-diece ómeni din Nagy-Füred ocupati cu luerulu campului se refugiara intr'o coliba din apropiare si se ghiemura unulu langa altulu in acelu spatiu angustu. Fara de veste fulgerulu trasni in coperisulu de paia alu colbei, ilu aprinse si ucise la momentu doui barbati, era pe ceilalti i paralisà asia, in cătu pentru totu restulu vietiei loru voru remanea schiloditi.

(Masine agricole.) Dëca ini permitu in ajunul apropiatei periode a treieratului a atrage atentiuia colegilor mai economi asupra celor mai bune masine de treieratu, credu a le face prin acésta numai unu bunu serviciu. Acestea sunt masinele de treieratu ale fabricii de masine agricole Umrath & Comp. in Prag'a. De si acestea masine in urm'a marea desfaceri a acestei solide fabrici sunt dejá destulu de bine cunoscute, totusi se va afă căte unu economu, care cétindu acésta notitia va reflecta si asupra masinelor de treieratu Umrath si ini va fi recunoscetoriu dupa cumpararea loru. Cu ocasiunea espoziunii recente din

Prag'a la care au concursu căteva sute de diferite masine de treieratu, masinele Umrath au fostu de nou premiata că cele mai bune, dandulise premiul cel mai mare si adeca diploma de recunoscinta si marea medalia de aur. De órece s'au facut prob'a cu töte masinele de treieratu ale firmei Umrath, asia am avut ocazie a cunoşce si alte masine ale acestei firme, afara de cele ce se afla in posessiunea mea si nu esitediu a recunoscere, că incepându dela masina de treieratu cu mân'a, pana in susu la masinele de 4 si 6 poteri de cai cu celu mai completu apparatu de curatit sunt din cele mai esclente, ce se ofera pe piati'a masinelor agricole.

Forte esclente suut si masinele de treieratu stabile si mobile cu scuturatori de paia si sita de 2 si 4 poteri de cai seu boi. Este de notat că masinele firmei Umrath sunt forte solide si totusi cu preturi ieftine. Aceeasi potu afirmă si despre morile ventureșto si despre masinele de tajat nutritiu ale numite firme.

Unu economu.

Pretiurile cerealeloru

si altoru obiecte de traiu au fostu la

| | |
|----------------------------------|----------------------------|
| 11 Juniu st. n. in Sibiu: | |
| Grâu, dupa cualitati | 1 hectolitru fl. 8.20—9.20 |
| Grâu, amestecat | 6.70—7.70 |
| Secara | 5.20—5.60 |
| Papusioiu | 4.60—5.— |
| Ordiu | 4.60—5.— |
| Ovesu | 3.60—4.— |
| Cartofi | 2.40—2.60 |
| Mazare | 7.—8.— |
| Linte | 12.—13.— |
| Fasole | 7.—8.— |
| Lardu (slanina) | 50 Kilogram. 37.—40.— |
| Untura (unsore topita) | 28.—29.— |
| Carne de vita | 44—46 |
| Oua 10 de | —20 |

Cursulu bursei din Vien'a si Pest'a

in 12 Juniu st. n.

| | Vien'a | Pest'a |
|---|--------|--------|
| Rent'a de auru | 110.15 | 110.— |
| I emisiune de oblig. de statu dela drumulu de feru orientalung. | — | 84.50 |
| II emisiune de oblig. de statu dela drumulu de feru orient.ung. | 102.10 | 102.— |
| Oblig. de statu dela 1876 de ale drumului de feru orient.ung. | 88.80 | 89.— |
| Inprumutul drumurilor de feru ung. | 127.80 | 127.50 |
| Obligatiuni ung. de rescumperarea pamantului | 94.75 | 93.— |
| Obligatiuni ung. cu clausul'a de sortire | — | 94.50 |
| Obligatiuni urbariale temesiane | 93.75 | 93.75 |
| Obligatiuni urb. temesiane cu clausul'a de sortire | — | 94.— |
| Obligatiuni urbariale transilvane | 94.— | 94.— |
| Obligatiuni urbariale croato-slavone | 95.— | — |
| Obligatiuni ung. de rescumpararea diecinei de vinu | 93.— | 93.— |
| Datoria de statu austriaca in chartie | 74.— | 73.90 |
| Datoria de statu in argintu | 74.15 | 74.10 |
| Rent'a de auru austriaca | 89.85 | 89.90 |
| Sorti de statu dela 1860 | 132.— | 132.— |
| Actiuni de banca austro-ung. | 833.— | 832.— |
| Actiuni de banca de creditu ung. | 281.50 | 281.— |
| Actiuni de creditu aust. | 267.75 | 267.— |
| Sorti unguresci cu premii | — | 114.— |
| Argintu | — | — |
| Galbini imper. | 5.53 | 5.52 |
| Napoleondorulu | 9.34 | 9.33 |
| 100 marce nemtiesci | 57.70 | 57.70 |

Cura pentru érna.

Wilhelm's

THE'A CURATITORE DE SANDE

antiartritica si antireumatica

a lui

(1) 11 25

Franciscu Wilhelm,

faracastist in Neunkirchen (Austria de jos), a fostu folositu in forte multe casuri cu resultatele cele mai bune, ceea ce se probă prin mii de scriitori de recunoscinta, in contra sioldinei, a reumatismului, a ranelor deschise, in contra retelelor inechitate si permanente, a ranelor care puroiăza neinfectat, ale bubelor pe piele, ramase din morburii socuse, bubelor sifilitice, inflaturelor de ficat si splina, durerilor hemoroidale, galbinare, suferintelor intensive a nervilor, a muschilor si a durerilor la incheiaturi, greutatilor de stomac si de venturi, ineuierilor, ale udului, polutuiilor, iupotentiei la barbati si pôlele albe la femei, morburilor scrofuloase, inflaturi ale ghindulelor si in contra altorui suferintie. Atesatale la cerere se tramtuit gratis.

Pachetele in partite in 8 dose se afla cu pretiu de 1 fl., pentru timbr si pachetare se sociocetes 10 cr.

Pentru de a se apără de falsificate, se se cante cunoscutele marce brevetate si legalizate in mai multe state.

Se afla de vendiare in Sibiu la d-nii Fried. Thallmayer si I. B. Misselbacher.

Cura pentru primavara.

</div